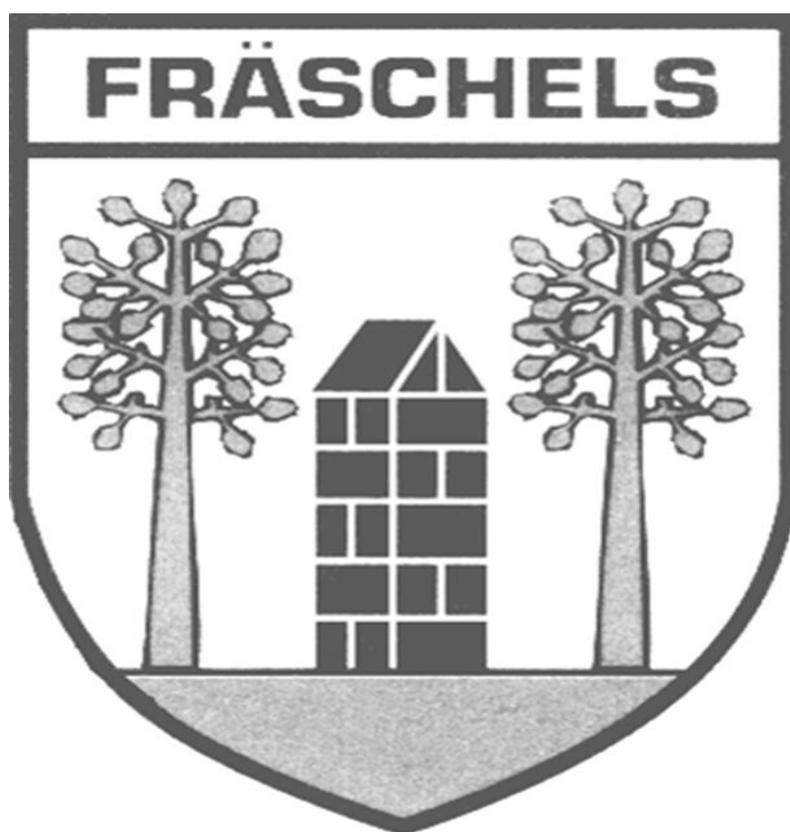


GEMEINDE - INFO 2/21



Vorwort	2
Gemeindeversammlung vom 21. April 2021	3
Konstituierung Gemeinderat	5
Organisation Kommissionen	6
Reduzierte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung im Juli und August.....	6
Info 1. Augustfeier 2021	7
Informationen betreffend Feuerbrand, Disteln, Ambrosia und Jakobskreuzkraut	7
Invasive Neophyten im Garten	8
Heckenschnitt	9
Lärm im Wohnquartier	9
Verschiedenes	10
Einladung zur 1. Augustfeier 2021	11



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Fräschels

Es ist mir eine besondere Freude, im Gemeindeinfo zu schreiben, und ich beginne damit, mich bei Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung bei den Wahlen zu bedanken. Dieses Abenteuer begann etwas zufällig und mit der Neugierde, Aspekte kennenzulernen, an die ich noch nie herangegangen war.

Vor fünfzehn Jahren wurden meine Frau und ich, zusammen mit unserer Tochter, von der märchenhaften Ausstrahlung von Fräschels verzaubert und wir sind es heute noch.

Ein Mitglied des Gemeinderats zu sein, ist für mich eine besondere Ehre. Herzlichen Dank!

Ich bin seit gut zwei Monaten im Amt und habe in dieser Funktion bereits verschiedene und unzählige Aspekte der Realität unserer Gemeinde kennengelernt. Was besonders hervorsteicht, sind der umfangreiche Arbeitsumfang, die begrenzte zur Verfügung stehende Zeit und die vielen Anforderungen. Diese Kombination führt zu einer ständigen Auseinandersetzung mit dem Spannungsfeld, die beste Lösung zu finden, um die Erwartungen der Bürger zu erfüllen. Für mich sind Flexibilität und Offenheit des Geistes, gepaart mit menschlichem Einfühlungsvermögen, unverzichtbare Werkzeuge, um entsprechende Lösungsansätze zu erarbeiten.

Wie bereits erwähnt, sind die Verpflichtungen vielfältig und natürlich nicht alle einfach, aber es ist eine Freude und eine Bereicherung, sich aktiv für sein Dorf zu engagieren.

Herzlichst

Gianpaolo

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'G' followed by a long horizontal line.

Gianpaolo Cecchin, Vize-Gemeindeammann

Gemeindeversammlung vom 21. April 2021

Der Gemeindeammann Peter Hauser konnte **42** Stimmbürgerinnen und Stimmbürger begrüßen. Als **Stimmzähler** wurde Erich Jungo und Werner Kramer gewählt.

Die Versammlung genehmigte folgende Geschäfte:

- ✓ Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 07.12.2020
- ✓ Projekt sichere Strassen – «Tempo 30» (Kreditbegehren CHF 20'000.00)
- ✓ Rechnung 2020 (Laufende Rechnung sowie Investitionsrechnung)
- ✓ Versand der Einladungen für die Gemeindeversammlungen der Legislaturperiode 2021 – 2026 wie bisher mittels Botschaft, ein Exemplar pro Haushalt
- ✓ Finanzreglement

Die Versammlung lehnte folgendes Geschäft ab:

- Sanierung Bahnübergänge Nrn. 876 + 879 (Kreditbegehren CHF 217'985.00)

Information über den Abschluss von Investitionen:

Die Finanzverwalterin informierte über den Abschluss von folgenden Investitionen:

- Projekt «Anschaffung Kleinfahrzeug»
- Projekt «Anschaffung Spielgeräte»

Wahlen GV

Die Versammlung wählte in Globo die Kommissionsmitglieder der Finanz- / Planungs- und Einbürgerungskommission aus der Bevölkerung für die Legislaturperiode 2021 – 2026. Die Zusammensetzung dieser Kommissionen sieht nach den im Anschluss erfolgten Konstituierungen (Gemeinderat und Finanzkommission) wie folgt aus:

Finanzkommission	Verena Burla Hemund (Präsidentin, bisher) Peter Arn (bisher) Carla Feuz (neu) Priska Schär (neu) Silvia Werthmüller (neu)
Planungskommission	Peter Hauser (Präsident, bisher) Samuel Maeder (Gemeinderat, bisher) Werner Aebischer (bisher) Sabine Degener (neu) Jürg Etter (neu)
Einbürgerungskommission	Joëlle Blanc Kümin (Präsidentin, neu) Gianpaolo Cecchin (Vize-Gemeindeammann, neu) Françoise Bersier Theler (bisher) Christian Hurni (bisher) Christine Balmer (neu)

Informationen GV

Aktueller Stand Kosten Ortsplanungsrevision

Gemeinderat Urs Schwab orientierte wie üblich über die bisher aufgelaufenen Kosten (gemäss Vereinbarung mit der Finanzkommission im Dezember 2014):

Ortsplanung - Kosten		
Planungskredit vom November 2006	Fr.	12'000.00
Kredit vom Dezember 2008	Fr.	85'000.00
Nachtragskredit vom November 2011	Fr.	16'886.70
Kredit vom Dezember 2014	Fr.	10'000.00
Nachtragskredit (Planung) genehmigt September 2020	Fr.	2'681.65
Nachtragskredit genehmigt September 2020	Fr.	99'711.10
Total genehmigte Kredite	Fr.	226'279.45
Verbuchte Kosten Ortsplanung bis 31.12.2020		
Jahr		
Ausgaben Jahr 2006 - 2019	Fr.	226'279.45
Kosten 2020	Fr.	5'302.05
Total verbuchte Kosten	Fr.	231'581.50
Kostenüberschreitung per 31.12.2020	Fr.	5'302.05

Dank an Kommissionsmitglieder

Die Verdankung der Kommissionsmitglieder (Legislaturperiode 2016 – 2021) wird in der Gemeindeversammlung vom 09. Dezember 2021 inklusive Apéro nachgeholt.

Verabschiedung Gemeinderäte

Der Vorsitzende verabschiedete die demissionierenden Gemeinderäte Mauro Palumbo (seit 13.01.2017 im Gemeinderat, seit 30.08.2017 Vize-Gemeindeammann) und Urs Schwab (seit 31.05.2012 im Amt) mit persönlichen Worten und grossem Dank für ihr Engagement zum Wohle der Gemeinde Fräschels.

Konstituierung Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich am 27. April für die neue Legislaturperiode 2021 – 2026 wie folgt konstituiert:

	<p>Gemeindeammann Peter Hauser</p> <ul style="list-style-type: none">• Präsidialdepartement• Informationen• Allgemeine Verwaltung• Personal• Planung und Raumordnung• Bauwesen• EDV
	<p>Vize-Gemeindeammann Gianpaolo Cecchin</p> <ul style="list-style-type: none">• Finanzen• Öffentliche Sicherheit (Militär, Quartiermeister, Feuerwehr und Bevölkerungsschutz)• Interkommunaler Rat• Kultur
	<p>Gemeinderätin Joëlle Blanc Kümin</p> <ul style="list-style-type: none">• Schule und Bildung, Berufliche Ausbildung• Jugend und Sport• Gesundheitswesen• Sozialwesen• Justiz- und Zivilstandswesen
	<p>Gemeinderat Samuel Maeder</p> <ul style="list-style-type: none">• Land- und Forstwirtschaft• Strassen und Verkehr• Liegenschaften
	<p>Gemeinderätin Christa Schwab</p> <ul style="list-style-type: none">• Gewässer- und Umweltschutz• Energiewesen• Friedhof

Organisation Kommissionen

Der Gemeinderat hat mit Beginn der neuen Legislaturperiode entschieden, dass nur wenige der bisherigen freiwilligen Kommissionen der Gemeinde Fräschels weitergeführt werden. Im Gegenzug sollen in Zukunft vermehrt projektbezogene Arbeitsgruppen die Geschäfte möglichst effizient behandeln.

Folgende freiwilligen Kommissionen / freiwillige Arbeitsgruppe werden mit Beginn der neuen Legislaturperiode 2021-2026 **weitergeführt**:

Kulturkommission	Gianpaolo Cecchin (Präsident, neu) Ursula Andres (bisher) Theres Gundi (bisher) Urs Köchli (bisher)
Strassen-, Verkehrs- und Landwirtschaftskommission	Samuel Maeder (Präsident, bisher) Erich Hurni (bisher) Willy Kramer (bisher) Markus Lehmann (bisher)
Arbeitsgruppe «sichere Strassen»	Bernhard Hug (bisher) Tanja Kolly (bisher) Klemens Huber (bisher) Manuel Aeschbacher (bisher)

Folgende freiwilligen Kommissionen werden mit Beginn der neuen Legislaturperiode 2021-2026 **nicht mehr weitergeführt**:

- **Abwasser-, Wasser-, und Umweltkommission**
- **Energiekommission**

Die Kommissionsmitglieder wurden bereits über diese Neuorganisation informiert. Der Gemeinderat dankt allen bisherigen und weiterhin aktiven Kommissionsmitgliedern herzlich für ihr Engagement.

Reduzierte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung im Juli und August

In den Kalenderwochen 28/29 vom **12. Juli bis 25. Juli 2021 ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.**

In den Kalenderwochen 30 - 31 vom **26. Juli bis 08. August 2021 ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet**:

Montag	26. Juli 2021	von 08.00 – 10.00 Uhr
Dienstag	27. Juli 2021	von 18.00 – 19.00 Uhr
Montag	02. August 2021	von 08.00 – 10.00 Uhr
Dienstag	03. August 2021	von 18.00 – 19.00 Uhr

Ab **Montag, 09. August 2021** gelten wieder die **üblichen Öffnungszeiten**:

	Gemeindeschreiberei	Gemeindekasse nach telefonischer Vereinbarung
Montag	08.00 Uhr bis 10.00 Uhr	
Dienstag	18.00 Uhr bis 19.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 Uhr bis 10.00 Uhr	
Donnerstag	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr	

Info 1. Augustfeier 2021

Wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr wieder unsere traditionelle 1. Augustfeier auf dem Festplatz bei der Waldschenke durchführen können. Die Ehrung der Jungbürger/innen findet ebenfalls analog 2019 statt. Die Betreffenden erhalten hierzu eine persönliche Einladung.

Beim Eindunkeln wird auf einem Feld in der Nähe das übliche 1. Augustfeuer entfacht.

Das detaillierte Festprogramm finden Sie als Anhang zu diesem Infoblatt.

Das Entzünden von Feuerwerkskörpern ist nur auf den 1. August zu beschränken. Wir zählen auf die Mithilfe aller, um die Reste des Feuerwerks und den Müll von den Strassen und vor allem von den Feldern spätestens am nächsten Tag bei Tageslicht und ohne Verbrennungsgefahr aufzusammeln.

Informationen betreffend Feuerbrand, Disteln, Ambrosia und Jakobskreuzkraut

Informationsblätter / Ansprechpartner der Gemeinde

Im öffentlichen Anschlag der Gemeinde sind zurzeit Informationsblätter zur Erkennung der nachfolgend erwähnten Pflanzen publiziert. Ansprechpartner in der Gemeinde Fräschels sind:

- Für Pflanzen innerhalb der Dorfzone: Markus Lehmann, Werkmeister (Natel: 079 430 30 69)
- Für Pflanzen in der Landwirtschaftszone: Willy Kramer, Hauptstrasse 61, örtlicher Landwirtschaftsverantwortlicher (Natel: 076 584 54 71)

Wichtig: Sämtliche erwähnten Unkräuter dürfen nur im ordentlichen Kehricht entsorgt werden (NICHT im Grüngut).

Feuerbrand

Alle Verdachtsfälle von mit Feuerbrand infizierten Pflanzen müssen gemeldet werden. In jeder Gemeinde gibt es einen ausgebildeten Feuerbrandkontrolleur, der anfällige Pflanzenarten sowie die Symptome des Feuerbrandes erkennt. Zur Erinnerung: die Pflanzung von anfälligen Ziersträuchern ist verboten. In der

Verordnung vom 23. April 2007 über die Bekämpfung des Feuerbrandes, welche die Bekämpfungsmassnahmen umschreibt, befindet sich eine Liste der verbotenen Pflanzen.

Ackerkratzdisteln

Dieses Unkraut, welches sich vor allem durch Samen mit dem Wind verbreitet, muss vor dem Versamen unbedingt eliminiert werden. Die Verordnung vom 23. April 2007 über Massnahmen zur Bekämpfung der Ackerkratzdistel, welche die Bekämpfung umschreibt, präzisiert, dass der örtliche Landwirtschaftsverantwortliche für die Vernichtung der Distelnester in der ganzen Gemeinde zuständig ist.

Ambrosia

Die Pollen dieser Pflanzen rufen starke Allergien beim Menschen hervor. Diese Pflanze muss laut Eidg. Pflanzenschutzverordnung vom 27. Oktober 2010 (Art. 42, 43 und Anhang 6) eliminiert werden. Der örtliche Landwirtschaftsverantwortliche und auch der Feuerbrandkontrolleur können diese Pflanze bestimmen. Ambrosia ist im Kanton Freiburg selten vorhanden.

Jakobskreuzkraut

Das Unkraut beginnt im Laufe des Monats mit der Blüte. Dies ist der beste Moment, um die Pflanzen von Hand auszureissen, was auch gut machbar ist. Dieses Unkraut ist sehr giftig für Rindvieh und Pferde. Das Jakobskreuzkraut entwickelt sich auf Kahlflächen oder in lückenhaften Beständen. Wie die Distel verbreitet es sich durch Samen mit dem Wind. Aus diesem Grund ist es wichtig, das Jakobskreuzkraut vor dem Versamen auf Landwirtschafts- und Nichtlandwirtschaftsflächen zu bekämpfen. Auch wenn nur wenige Pflanzen vorhanden sind, ist es unabdingbar diese zu eliminieren. Eine einzelne Pflanze kann eine beträchtliche Menge Samen produzieren, welche mehrere Jahre im Boden überleben können. Obwohl zurzeit das Jakobskreuzkraut nicht obligatorisch bekämpft werden muss, kann dank der Bekämpfung das Vergiftungsrisiko für die Tiere verhindert werden.

Invasive Neophyten im Garten

Ein Neophyt ist eine gebietsfremde Pflanzenart, die mit oder ohne Absicht in den natürlichen Lebensraum eingeführt wurde. Unter den Neophyten gibt es invasive Arten, die sich auf Kosten einheimischer Arten massiv ausbreiten. Dank ihrer biologischen Eigenschaften (hohe Wachstums- oder Vermehrungsrate) können sie zu anderen Pflanzen in Konkurrenz um Lebensraum und Ressourcen treten und diese mittel- oder langfristig verdrängen.

Invasive Neophyten sind eine der grössten Bedrohungen für die Biodiversität. Helfen Sie mit, ihre Ausbreitung zu stoppen: Entfernen Sie invasive gebietsfremde Zierpflanzen wie **z. B. Sommerflieder** (auch Schmetterlingsstrauch genannt) aus Ihrem Garten und ersetzen Sie diese durch einheimische Wildpflanzen. Damit fördern Sie die Artenvielfalt in Ihrem Garten und in der freien Natur. Bei der Gemeindeverwaltung ist die Broschüre «Invasive Neophyten im Garten» erhältlich (Herausgeber «pro natura»). Weiterführende Infos: Nationales Daten- und Informationszentrum der Schweizer Flora mit Schwarzer Liste und Detailbeschrieben zu allen invasiven Neophyten www.infoflora.ch

Heckenschnitt

Bäume und Hecken entlang der Gemeinde- und Kantonalstrasse sowie Trottoirs sollten nach den gesetzlichen Vorschriften geschnitten werden, damit der vorgeschriebene Abstand zu den Strassenrändern wieder eingehalten wird.

Bäume	5.0 m. Äste, die in die Fahrbahn reichen, müssen über die Fahrbahn bis auf 5 m Höhe geschnitten werden.
Hecken (Lebhäge) höchstens 90 cm hoch	auf geraden Strecken müssen die Zweige längs der öffentlichen Strassen einen Abstand von mindestens 1,65 m vom Strassenrand aufweisen. Sie müssen jedes Jahr vor dem 1. November geschnitten werden. in Kurven und in deren Anfahrt sind Bepflanzungen innerhalb der Baugrenzen untersagt, wenn sie die Sicht der Benutzer behindern.

Wir bitten daher alle Liegenschaftsbesitzer, Hecken, Sträucher, Bäume und andere Bepflanzungen zurückzuschneiden. Bäume und Hecken, welche nicht geschnitten werden und die Sicherheit der Strassenbenützer massiv gefährden, werden nach vorgängiger Ankündigung von der Gemeinde zum Schneiden in Auftrag gegeben und dem jeweiligen Eigentümer in Rechnung gestellt.

Lärm im Wohnquartier

Mit Aufnahme der Gartenarbeiten steigt jeweils der Geräuschpegel aus und in den verschiedenen Gärten. Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger während der Mittagszeit (12.00 – 13.00 Uhr) sowie an Sonn- und Feiertagen auf lärmverursachende Arbeiten zu verzichten. Am Abend sollte man aufeinander Rücksicht nehmen und sich gegebenenfalls gegenseitig informieren. Weitere Infos zum Thema Lärm: www.laerm.ch

Der Gemeinderat

WaldSchweiz – Verband der Waldeigentümer

Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit

Exotische Zierpflanzen bereichern unsere Gärten. Geraten sie in den Wald, kann das fatale Folgen haben. Dort führen sie sich nämlich auf wie Elefanten im Porzellanladen...

Es blüht wieder in unseren Gärten. Viele Pflanzen gedeihen diese Wochen besonders prächtig. Was manche Gartenbesitzer nicht wissen: Auch wenn sie noch so schön sind, von einigen als Zierpflanzen von weit hergeholten Gewächsen geht eine ernstzunehmende Gefahr aus. Sie haben bei uns keine natürlichen Konkurrenten, breiten sich leicht über den Gartenzaun hinaus aus und verdrängen wertvolle heimische Arten oder verschleppen Krankheiten und Schädlinge. Besonders betroffen ist der Wald. Fatal ist, wenn solche Pflanzen, sogenannte Neophyten, mit Gartenabfällen direkt ins Ökosystem Wald gelangen. Einmal ausgewildert, ist es für Waldeigentümer und Forstprofis schwierig und teuer, die wuchernden Fremdlinge wieder zu stoppen – mancherorts sogar unmöglich. Neophyten führen sich im Wald auf wie Elefanten im Porzellanladen. Unkontrolliert wachsen sie zu neuen, dichten Beständen heran und nehmen anderen Pflanzen, besonders jungen Bäumchen, den Platz und das Licht weg. Damit stören sie die Naturverjüngung, wie sie in vielen Wäldern praktiziert wird, also das eigenständige Nachwachsen der verschiedenen heimischen Baumarten. Dies ist aber wichtig für einen gesunden, starken und klimafitten Wald, der all seine Leistungen erbringen kann.

Krankheiten und Schädlinge lassen Bäume absterben

Darum gehören Gartenabfälle nicht in den Wald. Nie! Auch wenn sich der Rückschnitt der Hecke vielleicht optisch wenig unterscheidet vom Astmaterial der letzten Holzerei oder es sich nicht um Neophyten handelt, sondern um einfachen Rasenschnitt oder Topfballen der verblühten Balkondeko. Denn auch solches Grüngut schadet der Waldgesundheit, weil auf diese Weise Nährstoffe, Düngerreste oder fremde Kleinorganismen wie Viren, Bakterien oder Pilze ins Ökosystem eingetragen werden. Das Problem ist so ernst, dass das Jahr 2020 von der FAO, der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, gar zum Internationalen Jahr der Pflanzengesundheit ausgerufen wurde. Danke, dass Sie verantwortungsbewusst handeln und Ihre Gartenabfälle fachgerecht entsorgen! Neophyten gehören in den Abfallsack! Nutzen Sie für alles andere die Grünabfuhr der Gemeinde oder erkundigen Sie sich bei der Entsorgungsstelle in Ihrer Nähe. Weitere Informationen zum Wald und seiner Gesundheit finden Sie unter www.waldschweiz.ch

Einladung zur 1. Augustfeier 2021



Liebe EinwohnerInnen und Gäste, wir freuen uns Sie um:

19.00 Uhr zum **Aperitif** auf dem **Festplatz bei der Waldschenke** in Fräschels zu empfangen, danach um.....

20.30 Uhr **Begrüssung:** Gianpaolo Cecchin, Vize-Gemeindeammann

Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger

Schweizerpsalm

Fackelumzug zum 1. Augustfeuer, Kinder mit eigenen Laternen sind herzlich willkommen!

Die **Festwirtschaft** wird von der Kulturkommission in Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen betrieben. Die Gemeinde offeriert allen Einwohnerinnen und Einwohnern einen Aperitif und eine Wurst vom Grill.

Der Gemeinderat und die Kulturkommission freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme an der Feier.

Bitte Vorsicht mit Feuerwerkskörpern

Raketen nicht auf dem Festplatz / bei den Häusern entzünden

Hinweise betreffend Sicherheit beachten: **Wir bitten Sie, das Entzünden von Feuerwerkskörpern nur auf den 1. August zu beschränken. Besten Dank!**



Der Gemeinderat

Schweizerpsalm

1. *Strophe deutsch:*

Trittst im Morgenrot daher,
seh' ich dich im Strahlenmeer,
dich, du Hoherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpenfirn sich rötet,
betet, freie Schweizer, betet!
Eure fromme Seele ahnt (bis)
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

2. *Strophe = 1. Strophe französisch:*

Sur nos monts, quand le soleil
Annonce un brillant réveil,
Et prédit d'un plus beau jour le retour,
Les beautés de la patrie
Parlent à l'âme attendrie;
Au ciel montent plus joyeux
Au ciel montent plus joyeux
Les accents d'un coeur pieux,
Les accents émus d'un coeur pieux.

3. *Strophe = 1. Strophe italienisch:*

Quando bionda aurora il mattin c'indora
l'alma mia t'adora re del ciel!
Quando l'alpe già rosseggia
a pregare allor t'atteggia;
in favor del patrio suol,
in favor del patrio suol,
cittadino Dio lo vuol,
cittadino Dio, si Dio lo vuol.

2. *Strophe deutsch:*

Kommst im Abendglühn daher,
find ich dich im Sternenheer,
dich, du Menschenfreundlicher,
Liebender!
In des Himmels lichten Räumen
kann ich froh und selig träumen;
denn die fromme Seele ahnt (bis)
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren
Vaterland.

3. *Strophe deutsch:*

Fährst im wilden Sturm daher,
bist du selbst uns Hort und Wehr
du allmächtig Waltender,
Rettender!
In Gewitternacht und Grauen
lasst uns kindlich ihm vertrauen!
Ja, die fromme Seele ahnt (bis)
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren
Vaterland.